

Nəsimişünas:

Nəsiminin təbliği istiqamətində atılan hər addım təqdirəlayıqdır

Prezident İlham Əliyevin Sərəncamı ilə 2019-cu ilin görkəmli Azərbaycan şairi ve mütəfəkkiri İmadəddin Nəsiminin 650 illik yubileyi ilə eləqədar "Nesimi İli" elan edilməsi respublikamızın mədəniyyəti və ədəbi mühiti üçün eləmətdar hadisələrdən biridir. Bu sənəd XIV əsrin sonu və XV əsrin əvvəllerində yazış yaratmış, Azərbaycan fəlsəfi qəzəlinin banisi, 3 dildə (ərəb, fars və türk) mükəmməl divanlar ərseye gətirən İ. Nəsimi yaradıcılığının, xalqımıza verdiyi böyük təhfələri yenidən araşdırıb təhlil etmek, eləcə də onun təsəvvüf yönümlü fəlsəfi fikirlərinin müxtəlif dillərə tərcümə olunaraq beynəxalq miqyasda daha geniş tanıtılması baxımdan olduqca əhəmiyyətlidir".

Bu fikirləri "İki sahil" qəzetinə açıqlamasında Mingəçevir Dövlət Universitetinin müəllimi, İmadəddin Nəsimi haqqında bir sıra əsərlərin müəllifi, Azərbaycan Yazıçılar Birliyinin üzvü, tədqiqatçı-sair, "Qızıl qələm" mükafatçısı Əbülfət Həsənoğlu söylədi.

O bildirdi ki, Azərbaycanla yanaşı, Yaxın Şərqi, İraq, Kiçik Asiya və Suriyada, eləcə də Orta Asiyada geniş şöhrət qazanmış İmadəddin Nəsimi yaradıcılığının himni ilahi eşq və bu eşqdə vüsala qovuşmağa layiq olan kamil insandır: "Şairin zəngin irsi her bir insana anladır ki, yüksək elmilik, dini və mənəvi-əxlaqi idealları qoruyub inkişaf etdirmək yolu ilə insan kamilliyyət qovuşa bilər. Kamil insan əsl həqiqəti dərk edir və nefsini idarə etməklə mənənə saflaşaraq ilahi eşqində vüsala həzir olur.

Dərin fəlsəfi fikirlərinə görə despotizmin, nadanlığın və cahiliyyin daim təqib etdiyi İ. Nəsimi müxtəlif ölkələrdə sığınacaq tapmağa çalışsa da, heç yerde təqib və təhdidlərdən xilas ola bilmədi. Amali, əqidəsi yolunda insanlığa qurban getməyin nadir timsallarından birinə çevrilmiş Nəsimi dünya poeziyasının en kamil nümunələri sırasında diqqətəlayiq yer tutan yaradıcılığı ilə daim insanın əzəmətini, onun ucalığını və azadlığını tərənnüm etmişdir. Təəssüf ki, ilahi eşq yolunu tutmuş, yüksək dini etiqada malik Nəsimi öz çətin anlaşılan fəlsəfi fikirlərinə görə dinsiz kimi qələmə verilmişdir. Nəsiminin 1963 beytini ("İraq divanı") şərh etmiş bir araşdırıcı kimi deyə bilərem ki, onun poeziyasında Allaha və onun kələmə olan müqəddəs Qurani-Kərimə xələ getirəcək heç bir kəlməyə təsadüf etmədim. Elə götürək onun ədəbiyyatımızda müəyyən mübahisələrə səbəb olan "Ənəlhəq"lə bağlı fikirlərini. Məlum olduğu kimi, "Ənəlhəq" (haqq məndədir) kələmə ilk dəfə X əsrde fars şairi Hüseyin ibn Mənsur (Həllac Mənsur) tərefindən işlədilmişdir. Nəsimi gənc yaşlarından Mənsuri özüne örnek seçib, hətta Hüseyni, Mənsuri təxəllüsleri ilə şeirlər də yazıb. Şair Mənsura həsəd apararaq deyirdi:

Dara çıxmaq bu fəna ərsədə Mənsura düşər,

Bilməyən sirri-ənəlhəqqi o dəvi nə bılır?

Yəni bu fani dünyada "ənəlhəq" söyləmək kimi ucalıq Mənsurun payına düşüb, "ənəlhəq" in sirrini bilmeyənlər bu iddianın nə olduğunu anlamazlar.

Sonralar bu ucalığa yetişən Nəsimi belə yazdı:

Buldu Nəsimi çün səni neygün "ənəlhəq" deməsin?

Ey bu sözə münkir olan, dövlətü dərin yox imiş.

İlahi nurlanmaya qovuşan şair: "Nəsimi səni təpdi, niyə "ənəlhəq" deməsin, ey bu sözü inkar eyleyən sənin o ucalıq var-dövlətindən xəberin yox imiş", - deyir.

Təsəvvüfdə eşq, insan ruhunun Allaha qovuşub onda əriməsi arzusudur. "Ənəlhəq" isə bu arzuya çatmanın ifadəsidir. "Ənəlhəq" söyləmək o kamil insanlara qismət olurdu ki, onlar öz içinde nəfsi boğub mələksimə olmaqla "fəna-fıllah" məqamına yetişsinlər. Belə insanları Allah mükafatlaşdıraraq qəlbərini nurlandırırdı. Bu məqam "baqa-billah" adlanır və "ənəlhəq" (haqq məndədir, haqla haqq olmuşam və ya ilahi nurlanmaya yetişmişəm) söyləməyə imkan verən bir haldır. Adı dindarlar tərefindən qəbul edilməyen "ənəlhəq" Haqq aşığıları tərefindən Qur'anın "Ən Nur" surəsinin 35-ci ayəsi ilə əsaslandırılırdı: "Allah göylərin və yerin nurudur. O, nur üstündən nurdur. Allah dilədiyi bəndəni öz nuruna qovuşdurur".

Nəsimi poeziyası, şair özü demişkən, şahlara layiq bir incidir:

Əlfazi-Nəsimi bu gün ol möcüzədir kim,

Bənzər ona bir lölövü şəhvar əla girməz.

Yəni Nəsimi səhəbəti (sözləri) bu gün elə bir möcüzədir ki, ona bənzər şahlara layiq bir inci əle düşən deyil.

Ümumiyyətə, Nəsimi poeziyasını anlamaq üçün təsəvvüf fəlsəfəsinin mahiyətini, sufizmizi, hürufi rəmzlərini, əbcəd hesabını, Qurani, dini əsatir və rəvayətləri bilmək vacibdir. Quran kəlamlarından geniş istifadə və rəmzi fikirlər, şair özü demişkən, anlaşılmaz "quş dilinin" yaranmasına səbəb olmuşdu:

Heç kimsə Nəsimi sözünü fəhm edə bilməz,

Bu, quş dilidir, bunu Süleyman bilir ancaq.

Ölkəmizdə her ilin mühüm tarixi hadisələrə, şəxsiyyətlərə həsr edilməsi ənənəsini yüksək qiymətləndirən müsahibimiz daha sonra vurguladı ki, bədxahları mızın Azərbaycan xalqına hər cür şər və böhtan atlığı bir dövrə Nəsiminin parlaq şəxsiyyəti və idealı fonunda cari ilimizdə beynəxalq mədəni həyatın diqqət mərkəzində olmaq şübhəsiz, ümumməlli bir dəyərdir: "Güman edirəm ki, bu məsiya uğurla yerine yetiriləcək, Nəsimi ilə bağlı yeni tədqiqatlar aparılıb əsərlər yazılacaq və şair dünya miqyasında daha geniş təbliğ olunacaqdır. Nə xoş ki, son zamanların araşdırımlarının nəticəsi olaraq onun əsərlərinin əlyazmaları tapılıb. Məsələn, Türkiyənin müxtəlif əlyazma mərkəzlərində Nəsimi "Divan"ının 80-dən çox əlyazma nüsxəsi saxlanılır. Onların sırasında Manisa, Amasya, Ərzurum, İzmir, Diyarbakır, Balıkesir, İstanbul, Ankara və s. yerlərdə saxlanılan nüsxələri qeyd etmək olar. Tədqiqatçılarımız onlardan bir neçəsinin fotosuratını əldə edə biliblər.

Hazırda Nəsimi poeziyası müxtəlif xarici dillərə tərcümə olunaraq beynəxalq ədəbi mühitdə yayılmaqdadır. Ancaq bu o qədər də asan məsələ deyildir. Şairin tərcüməsi ilə məşğul olanlar, yaxşı olar ki, Nəsimi fəlsəfəsini dərindən mənimsəsinlər. Onu da deyim ki, tərcümələrin hansı keyfiyyətdə olmasından asılı olmayaraq, ən azından Nəsimi kimi mütəfəkkirin tanındılmasında böyük əhəmiyyət kəsb edir. Bu mənada Nəsiminin təbliği istiqamətində atılan hər bir addım təqdirəlayıqdır.

Onu da qeyd edim ki, İmadəddin Nəsimi öz ilahi eşqi və dini etiqadı ilə övliyalıq məqamına yetişmiş, İslam dininin saflığı uğrunda canını fəda etməsilə şəhidlik zirvəsinə ucalmış, kamilliyyi, əxlaqi, əqidəsi, iradəsi və dözümü ilə xalqımız, xüsusən də gənclərimiz üçün örnek olmağa layiq dahi şəxsiyyətdir".

